

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 91 (1994)  
**Heft:** 1-2

**Rubrik:** Apimondia

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

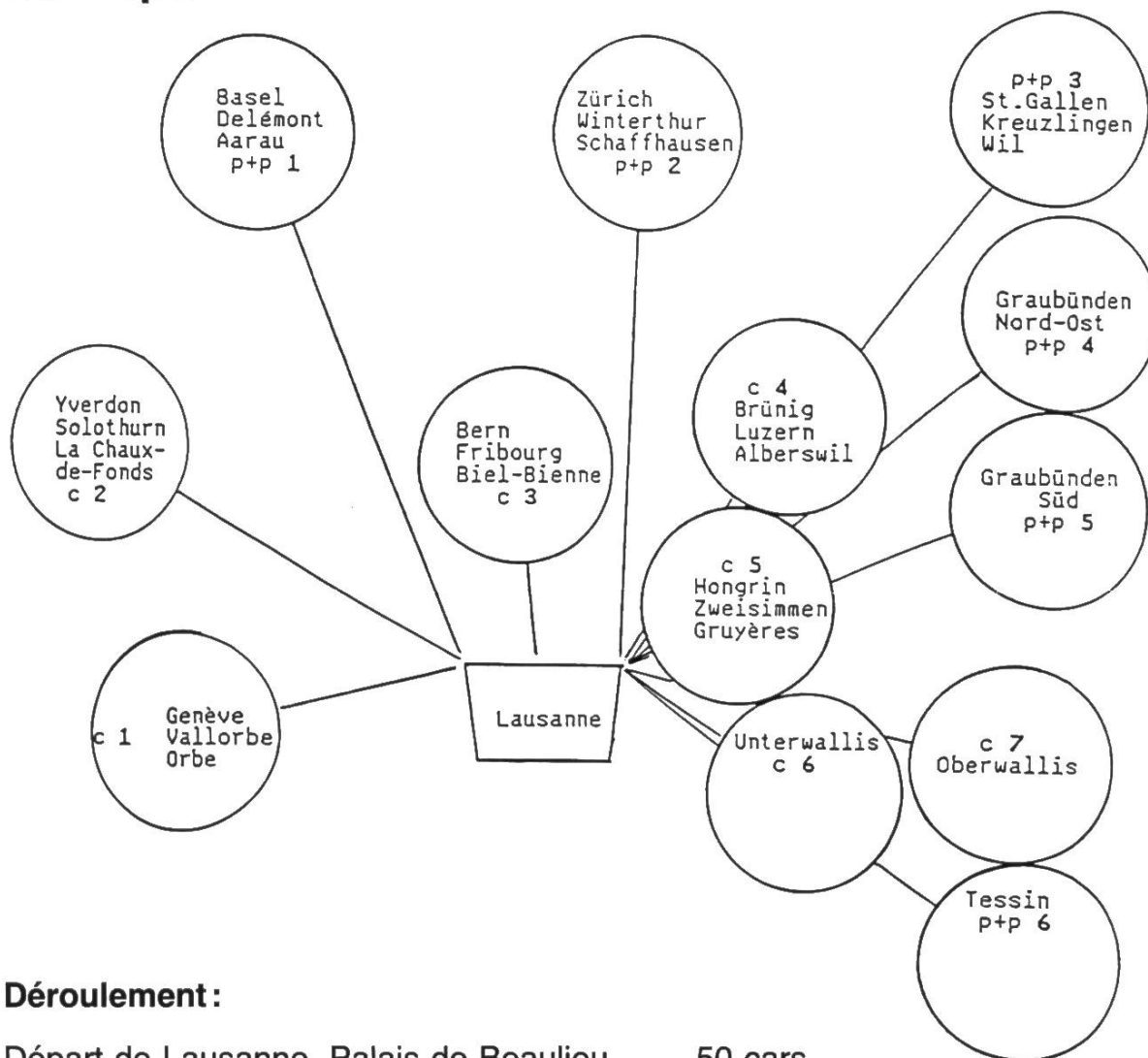
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# APIMONDIA '95 « Excursions »

Date : jeudi 17 août 1995

## Concept :



## Déroulement :

Départ de Lausanne, Palais de Beaulieu

Trajet dans le rayon-but

Objectifs

Assistance collation

Durée repas de midi

50 cars

1 accomp. apicole

env. 200 km

apicole

touristique

culturel

org. apicoles

lors des visites

sponsoring (?)

max. 12 h

apicoles de ce pays: Marco Bosia, Tessin; Jean-Paul Cochard et Fernand Bovy, Romandie; Peter Fluri, Milan Lusser, Peter Santschi, Suisse alémanique.

De nombreux groupes étrangers voudront avant ou après le congrès visiter notre pays. De ce fait, nous devons préparer des programmes attractifs.

**Le jeudi 17 août 1995** est un jour où le thème du congrès prendra toute sa signification. Tous les congressistes seront en **excursions** appelées «visites techniques».

Lors de ces excursions, ils devraient voir nos magnifiques panoramas, nos particularités culturelles et surtout **la qualité de notre apiculture suisse**, ainsi que sa diversité. Nos hôtes apiculteurs du monde entier pourront goûter à notre légendaire hospitalité et se rendre compte que nous pratiquons en majorité l'apiculture sous forme de hobby convivial au bénéfice d'une écologie toujours présente. Il faut qu'ils se rendent compte aussi du fait que nos activités apicoles sont de haute qualité, afin de mettre sur le marché des produits de la ruche irréprochables.

**Cela nous ne pouvons le faire sans vos idées et votre soutien massif!**

Je suis chargé par le COMEX d'organiser les excursions. J'ai divisé la Suisse en régions-buts. Cette division n'est pas exhaustive. Avec votre précieuse aide, j'aimerais trouver et définir des buts avantageux, créer un programme de visites attractif et recevoir nos amis apiculteurs de façon cordiale.

Cela demandera un surcroît de travail. Je suis certain que nous n'allons pas laisser passer cette occasion unique de présentation de nos activités. Tous les apiculteurs du monde entier attendent cette journée de 1995 avec l'espoir d'une connaissance particulière de l'apiculteur suisse.

C'est volontiers que j'attends votre appui. Veuillez m'annoncer une ou plusieurs adresses d'«apiculteurs-spécialistes» qui aimeraient travailler dans ce but. Au vu du temps de réflexion très court, il n'est pas nécessaire d'élaborer un projet complet, mais plutôt de trouver rapidement une personne de contact «du coin».

Je prévois d'organiser une rencontre avec ces mandataires afin d'élaborer un projet plus concret. Il faudra aussi renseigner les apiculteurs des régions concernées lors des assemblées printanières. Avec cet horaire, nous pensons avoir assez de temps pour peaufiner tranquillement ces plans ambitieux.

Comme vous le voyez, un petit groupe de personnes a pris en main cette organisation, sans avoir d'exemples d'organisations antérieures. Nous voulons donner à APIMONDIA '95 une orientation nouvelle. J'espère un intérêt et un engagement de votre part.

Je vous dis merci par avance de votre dévouement.

Je profite de ces lignes pour vous présenter mes vœux les meilleurs pour une année fructueuse et pleine d'enseignements.

**P. Santschi**